

Baba Yetu

„Vater-Unser“

Music by: Christopher Tin

Lyrics: Swahili adaption of "The Lords Prayer"
by Chris Kiagiri

SAATB and Tenor-Solo

from



Bearbeitung: Dominik Mersch 2024

Baba Yetu

("Vater-Unser")
from "Civilization IV"

Music by: Christopher Tin
Lyrics: Swahili adaption of "The Lords Prayer"
by Chris Kiagiri
Bearbeitung: Dominik Mersch 2024

Moderately q = 90

Musical score for three voices: Soprano, Alt 1, and Alt 2. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is common time (4/4). The dynamic is marked 'mf' (mezzo-forte). The vocal parts consist of sustained notes and short melodic fragments. The lyrics 'Uuhh...' are written below each vocal line.

A1

5 f

T.
Ba -ba ye-tu ye -tu'u li-ye mbin-gu-ni ye tu ye-tu a-mi-na. Ba -ba ye-tu ye-tu'u li-ye m - ji-na la-ko e - li-tu ke-zwe.
(yiätu) (...kuswà)

9

S.
Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi - na. Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye m -

A.1
Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi - na. Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye m -

A.2
Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi - na. Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye m -

T.
Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi - na. Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye m -

B.
Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi - na. Ba -ba ye - tu ye - tu'u li-ye m -

12

B1

S. ji-na la-ko e - li - tu-ke - zwe. Huh huh huh

A.1 ji-na la-ko e - li - tu-ke - zwe. Huh huh huh

A.2 ji-na la-ko e - li - tu-ke - zwe. Huh huh huh

T. ji-na la-ko e - li - tu-ke - zwe. *mf* U - tu - pe le-o cha-ku-la che-tu tu-na-cho-hi-ta-ji. U-ta-sa-me-he

B. ji-na la-ko e - li - tu-ke - zwe. Huh huh huh

15

S. huh _____ ah *f* huh huh

A.1 huh _____ ah *f* huh huh

A.2 huh _____ ah *f* huh huh

T. ma-ko - sa ye - tu, hey! Ka-ma na-si tu-nav-yo-wa-sa me-he wa-li - o tu-ko-se - a. U-si-tu - tie

B. huh _____ ah *f* huh *mp* huh

18

S. huh huh na mi - le - le.

A.1 huh na mi - le - le.

A.2 huh na mi - le - le.

T. ka-ti - kama ja-ri bu,la-ki - ni u tuo - ko-e na yu_le mu-o - vu e - mi-le - le!

B. huh na mi - le - le.

21 A2

S. ff Uh Ba-ba ye - tu ye - tu'u-li-ye m-

A.1 ff Uh Ba-ba ye - tu ye - tu'u-li-ye m-

A.2 ff Uh Ba-ba ye - tu ye - tu'u-li-ye m-

T. ff Ba-ba ye - tu ye - tu'u-li-ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi-na. Ba - - - ba

B. ff Ba-ba ye - tu ye - tu'u-li-ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi-na. Ba - - - ba

24

S. ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe. Uuh a-mi- na.

A.1 ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe. Uuh a-mi- na.

A.2 ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe. Uuh a-mi- na.

T. ye - tu. Ba - ba ye - tu ye - tu'u - li - ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi- na.

B. ye - tu. Ba - ba ye - tu ye - tu'u - li - ye mbin - gu - ni ye - tu ye - tu a-mi- na.

27

S. Ba - ba ye - tu ye - tu'u - li - ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe. Uuh mp

A.1 Ba - ba ye - tu ye - tu'u - li - ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe. Uuh mp

A.2 Ba - ba ye - tu ye - tu'u - li - ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe. Uuh mp

T. Mbin - gu - ni ye - tu. Uuh mp

B. Mbin - gu - ni ye - tu. Uuh mp

31

S. Ah

A.1 Ah

A.2 Ah

T. Ah

B. Ah

C

37

S. ff U - fal - me wa - ko__ u - fi - ke__ u-ta - ka - lo__ li - fa - nyi-ke du - ni - a-ni

A.1 ff U - fal - me wa - ko__ u - fi - ke__ u-ta - ka - lo__ li - fa - nyi-ke du - ni - a-ni

A.2 ff U - fal - me wa - ko__ u - fi - ke__ u-ta - ka - lo__ li - fa - nyi-ke du - ni - a-ni

T. ff U - fal - me wa - ko__ u - fi - ke__ u-ta - ka - lo__ li - fa - nyi-ke du - ni - a-ni

B. ff U - fal - me wa - ko__ u - fi - ke__ u-ta - ka - lo__ li - fa - nyi-ke du - ni - a-ni

43

S. ka - ma_ mbin - gu - ni. A - mi-na. *mf* Uuh_____ Uuh_____

A.1 ka - ma_ mbin - gu - ni. A - mi-na. *mf* Uuh_____ *#**#* Uuh_____

A.2 ka - ma_ mbin - gu - ni. A - mi-na. *mf* Uuh_____ *#**#* Uuh_____

T. ka - ma_ mbin - gu - ni. A - mi-na. *mf* Uuh_____ Uuh_____

B. ka - ma_ mbin - gu - ni. A - mi-na. *mf* Uuh_____ Uuh_____

49

S. Uuh_____ Aah_____ *fff* Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye mbin

A.1 Uuh_____ Aah_____ *fff* Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye mbin

A.2 Uuh_____ Aah_____ *fff* Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye mbin

T. Uuh_____ Aah_____ *fff* Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye mbin

B. Uuh_____ Aah_____ *fff* Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye mbin

A3

54

S. gu-ni ye-tu ye - tu a-mi-na. Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe.

A.1 gu-ni ye-tu ye - tu a-mi-na. Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe.

A.2 gu-ni ye-tu ye - tu a-mi-na. Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe.

T. gu-ni ye-tu ye - tu a-mi-na. Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe.

B. gu-ni ye-tu ye - tu a-mi-na. Ba-ba ye-tu ye - tu'u-li-ye m - ji - na la - ko e - li - tu-ke - zwe.

B2

61 mp

S. Huh huh huh huh

A.1 mp Huh huh huh huh

A.2 mp Huh huh huh huh

T. mf U-tu pe le-o cha-ku-la che-tu tu-na-cho-hi-ta-ji. U-ta-sa-me-he ma-ko - sa ye - tu, hey!

B. mp Huh huh huh huh

64

S. f ah mp huh huh huh

A.1 f ah mp huh huh

A.2 f ah mp huh huh

T. Ka-ma na-si tu-nav-yo-wa-sa-me-he wa-li - o-tu-ko-se - a. U-si-tu - tie ka-ti - ka ma-ja-ri-bu, la-ki - ni

B. f ah mp huh huh

67

S. na mi - le - le. mf Ba-ba ye-tu ye-tu'u li-e

A.1 na mi - le - le. mp ye - tu a - mi - na.

A.2 na mi - le - le. mp ye - tu a - mi - na.

T. u-tuo-ko-e na yu_ le mu-o - vu e-mi-le - le!_ mp ye - tu a - mi - na.

B. na mi - le - le. mp ye - tu a - mi - na.

71

S. Ji - na la - ko - e - li - tu - ke - zwe. Ba - ba ye - tu ye - tu'u - li - e

A.1 Ba - - - ba ye - tu. ye - - - tu a -

A.2 Ba - - - ba ye - tu. ye - - - tu a -

T. Ba - - - ba ye - tu. ye - - - tu a -

B. Ba - - - ba ye - tu. ye - - - tu a -

74

S. — Ji - na la - ko - e - li - tu - ke - zwe. Hu.

A.1 mi - na. Ba - - - ba ye - tu. Hu.

A.2 mi - na. Ba - - - ba ye - tu. Hu.

T. mi - na. Ba - - - ba ye - tu. Hu.

B. mi - na. Ba - - - ba ye - tu. Hu.